



180145705-001 1/1 ②
厄瓜多尔 RDC 701
2018/05/24

2. XX/1/1/1

3. 平件

4. 18001308623

1807824

公 证 书

中华人民共和国北京市方圆公证处

北方爆破科技有限公司

法定授权书

通过本文件证明本人孙守会，身份证号 140103196309105752，是北方爆破科技有限公司法人代表，公司地址北京市海淀区车道沟 10 号，授予特殊权力给：

潘朝蓬

作为法人代表，潘朝蓬可以在公司或者公司参股或控股的公司的所有股东会议或合伙人会议上，享有股东或合伙人的全部权力，比如参加会议、投票、提出议案和所需要的任意权力。

潘朝蓬可以代表公司处理银行事务如在银行开户等。如果公司章程里规定要成为股东或者合伙人必须是总经理，本授权书在此情况下被认为授予了潘朝蓬足够的职权并被视为对其的任命书。对于厄瓜多尔的有限责任公司，本授权书被认为是一般权力授权书，潘朝蓬可以执行总经理在厄瓜多尔的所有业务。

为此，潘朝蓬被授权签署所有需要的文件，会见任意行政或司法当局，满足所有要求并且采取合适的行动来完成他的义务。潘朝蓬有权将本特殊授权委任给任意一人或多人并且有收回委任或者代理，同时在委任或者代理期间保留其自己的权力。

上文的授权内容不被视为对潘朝蓬行使权力的限制。

本授权书有效期截止到 2020 年 2 月 18 日。





公 证 书

(2018)京方圆外经证字第 01939 号

申请人：北方爆破科技有限公司，住所北京市海淀区车
道沟 10 号。

法定代表人：孙守会，男，1963 年 9 月 10 日出生，公
民身份号码 140103196309105752。

公证事项：印鉴

兹证明前面的《法定授权书》上所盖的北方爆破科技有
限公司之印鉴以及法定代表人孙守会的签名章均属实。

中华人民共和国北京市方圆公证处

公证员

梁宏波

二〇一八年四月二十五日

IV30632669





北方爆破科技有限公司

PODER LEGAL

MEDIANTE ESTE DOCUMENTO SE INFORMA A QUIEN INTERESE que el firmante **SUN SHOUHUI**, con documento de identidad chino No. **140103196309105752**, en su calidad de representante legal de **North Blasting Technology Co., Ltd** en Calle Chedaogou, N°10, Distrito Haidian, Ciudad Beijing, otorga poder especial a:

PAN ZHAOPENG

Como representante legal, éste puede actuar en todas las juntas de junta general de accionistas o socios de cualquier compañía en la cual la compañía posea acciones o participaciones, con todas las facultades que el accionista o socio tiene, por ejemplo estar involucrado en las Juntas, a votar, proponer mociones, y cualquier facultad que requiera.

Incluye la representación frente las juntas de los bancos. Si cualquiera de las reglas de las empresas en las que el Director es accionista o socio, exige que para ser socio o accionista es necesario ser nominado Director o Gerente, este poder será suficiente y por esta razón la nominación se concederá al mandatario. Para las compañías de responsabilidad limitada en el Ecuador, este poder será considerado como un poder general, ya que se concede para todos los negocios de El Director en Ecuador.

A los efectos de este mandato, el mandatario está autorizado por este medio expreso para firmar todos los documentos necesarios, comparecer ante cualquier autoridad administrativa o legal, cumplir los requisitos y tomar cualquier acción apropiada por cumplir sus obligaciones. El mandatario tiene la facultad de delegar este poder especial a cualquier persona o personas y revocar dichas delegaciones o sustituciones, preservando la autoridad durante el tiempo de la delegación o sustitución.

Todos los puntos antes mencionados del poder otorgado al mandatario no serán considerados como limitantes al poder para poder cumplir con este mandato.

Este poder será válido hasta el 18 de febrero de 2020.

SUN SHOUHUI

Representante Legal

18 de Febrero de 2018





ACTA NOTARIAL

(2018) J.F.Y.W.J.Z.Zi N° 01939

Solicitante: North Blasting Technology Co., Ltd., domiciliado en la Calle Chedaogou N° 10, Distrito de Haidian, Ciudad de Beijing.

Representante Legal: Sun Shouhui, de sexo masculino, nacido el 10 de septiembre de 1963, con número de Carnet de Identidad de Ciudadano: 140103196309105752.

Asunto notarial: Sello

Se certifica por la presente que el sello de North Blasting Technology Co., Ltd. y el sello de firma del representante legal Sun Shouhui en el *PODER LEGAL* precedente son auténticos.

Notaría Pública de Fangyuan de la Ciudad
de Beijing de la República Popular China

Notario: Liang Hongbo

El 25 de abril de 2018

I V30634308



REPÚBLICA DEL ECUADOR

OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 735/2018

Quien suscribe LIGIA FANNY UTITIAJ ANKUASH, TERCER SECRETARIO, VICECONSUL en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de WEIQING YANG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 10 de Mayo del 2018

LIGIA FANNY UTITIAJ ANKUASH
TERCER SECRETARIO, VICECONSUL

Arancel Consular: III 15.7

Valor: US \$ 50.00

LEG<<19>> <<BEIJING>> <<Z-886459, G-1604683, G-1604684>>

Legalización de firma en otros documentos (personas jurídicas)



(La presente Autenticación no se refiere al contenido del presente documento, sobre cuyo texto no asume responsabilidad alguna este Consulado).